

SZABADSÁG

A MISKOLCZI FÜGGETLENSÉGI ÉS NEGYVENNYOLCZAS PÁRT KÖZLÖNYE.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
Széchenyi-utca 34-ik szám. SZELENYI és TÁRSA nyomdája.
A lap megjelen minden szerdán és szombaton.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:
RUTKAY MENYHÉRT.
Helyettes szerkesztő:
BUDAI JÓZSEF.

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Egész évre 10 kor. Félévre 5 kor. Negyedévre 2.50 kor
Egyes szám ára 14 fill.

A mi van s a mi ninesen.

Uj ágyu van és lesz, kenyér meg ninesen.

Igy vagyunk ma Magyarországon. Százerek meg százereknek a betevő napi falatjok sincs meg, mint a mezei vadaknak, nyugvó helyök is alig akad a zord hidegben. Hiába minden panasz, könyörgés, tüntetés, hiába zavarják fel esdekléssel, lármával a nagy urak békeséges nyugalmát, az eredmény mindig ugyanaz: minden 3—4 évben uj ágyukat, fegyvereket csinálnak. Ez nyeli el Magyarország véres verejtékét, ezért nem lehet se közmivelésünket, se szociális bajainkat orvosolni.

És miért van mindez? Csillogó lidérczfény után szaladnak. A nagyhatalmasság czime után sóvárognak. Ez az agrém tartja fogva az irányadó körök lelkét. Ennek áldozzák fel az ország jövőjét, boldogságát, minden anyagi és szellemi értékünket.

A kik éheznek és keserves kinlódással róják le az egyik napot a másik után, legyenek boldogok abban a tudatban, hogy országunk a világpolitikában a nagyhatalmi szerepet játsza. Vagy jobban mondva akarná játszani. Mert csufáságnál és a nagyzás hóbortjánál nem egyéb ez a nekirugaszkodás. Ausztria halálos kórságban sinylődik, Magyarország gazdasági válság előtt áll, elégtelenség sir végig az országon, sorsunk igazán az Isten kezében van. Ily körülmények közt a nagyhatalmasság szerepére vállalkozni kész örütség.

Valóban megfoghatatlan, mit akarnak ezek az emberek. A hazai ipar koldus módon tengődik, a kereskedők sorra buknek, a kis gazdák, a közép birtokosság pusztulóban. És mégis a koldus rongyok felé oda akasztjuk a csillogó katonai egyenruhát és dörögnek az uj ágyuk . . . bum, bum . . . Mintha el

akarnák némitani a keserves sirást, jajgatást, a mely végig jajgat az egész országon.

De hát ezen emberek szerint nem is igaz, hogy az ország szegény, koldus. Dehogyan az. Az ország gazdag és hatalmas, joga van a világi dicsőséghez. Lukács miniszter dicsekszik a pénzzel. Felesleges milliókkal dobálódzik. Bár ezek a véres kinnal kisajtolta feleslegek koránt sem lesznek elegendők az uj ágyukra, de hát a honnan kiperéselték ezt a véres pénzt, onnan sajtolni akarnak még többet is.

Ki gondol arra, hogy az olyan állam nincs jól berendezve, az olyan állam kormányzásában súlyos hibák estek, a hol a nép százerei, mint az éhes farkasok, üvöltöznek az eleség után, a honnan a nép százerei idegen országban kóborolnak, hogy a mindennapi kenyeret megszerezzhessék. A mi kormányunk bölcsessége nem ér rá abba a mélységbe leszállani, a hol a nyomoruság, az inség kiált . . . Azt tartja első kötelességének, hogy a katonaságot szaporítsa, puskákat, ágyukat vegyen minden harmadik esztendőben.

Legfeljebb annyit enged meg nekünk, közönséges halandóknak, a kik ezt a bölcsességet se ököllet, se észszel nem bírjuk felfogni, annál kevésbé dicsérni azt az uj bolondságát, hogy beszéljünk ellene. Azt hiszem, ez uj 140 milliós kiadás ellen is lesz elég ellenvetés, szó, szó . . . a kormány meg tenni fog, s öt év alatt eluszik a rengeteg pénz, azután kezdik ujából a komiko-tragédiát még ujjabb rendszerű ágyukkal és fegyverekkel . . .

Mikor lesz ennek vége? A kvótát egyre emelik. Másan nem török a fejüket Bécsben, csak ezen, hogy bennünket ily módon jobban, minél jobban megsarczoljanak egy olyan hadseregért, a melynek minden porcikája idegen, német. Erre tékozzolják a pénzt, s mikor legjogosabb nemzeti követelésünkről, mikor a magyarság kenyeréről van

szó, az a válasz, hogy nincs pénz. De az idegen elemeket hizlalni, háját növelni, a nyakunkon tartani — arra két marékkal szórják a milliókat.

Nyuzni a maga vérért, hizlalni az idegeneket — ez manapság a dicső magyar politika. —ó.

Felekezeti béke.

Miskolcz városa messze idők óta arról volt híres, hogy itt senki sem nézte azt, hogy ki milyen vallásu. Református, katolikus, lutheránus, zsidó, görög békeségben élt egymással.

A református ember bizonyos ünnepélyes alkalomkor szivesen kereste fel a katolikus és lutheránus templomot és éppen olyan szent áhitattal hallgatta a pap beszédét, mintha csak saját papja prédikált volna. A katolikus és lutheránus éppenugy cselekedett. Ünnepélyes alkalomkor a zsidó templomot is felkeresték a keresztyén valláshoz tartozók s nem egyszer lehetett hallani, a mint dicsérőleg nyilatkoztak a zsidó hitzónok remek beszédéről és a zsidó kántor hatalmas szép hangjáról. Egyszóval Miskolczon *vallási szempontból* egyetlen ember sem különítette el magát a másiktól, mert az más módon imádta az Istent. Elégnek tartotta mindenki, ha *politikai nézet* tekintetében különböztek egymástól.

Csak egy dolog volt, a mi olykor-olykor rövid időre megzavarta az összhangot: ez a magyar nyelv kérdése a zsidó templomban. A miskolczi hazafias zsidóság ezelőtt mintegy tizenöt esztendővel határozott kifejezést adott azon óhajlásának, hogy templomában a *magyar nyelv* elfoglalja az őt megillető helyet. Rajongó lelkesedéssel fogadta és karolta föl ezt az eszmét városunk egész társadalma valláskülönbség nélkül; mert érthetetlen dolog volt, hogy egy tözsgyökeres magyar városnak magyar zsidó hitközsége idegen nyelven, a gyűlölt *német nyelven* imádjá az istent. Am en-

Hazai ipar!

Minden cikk az eredeti gyári árban.
E gyárakból származó minden darab áru ezen törv. jegyzett védjeggyel van ellátva.

Wein Károly és Társai szövőgyár Késmárk

elismert híres szepességi vászon és len-damasz áru Miskolczon egyedül



ROSENBERG GYULA

fehérnemű és vászonárúházában (a színház-épületben) kaphatók.

Ugyanott van a mezőberényi házi szövöttek főraktára is.

Lipunk mai száma 12 oldalra terjed.

nek a magasztos eszmének is voltak ellenségei magában a hitközség kebelében. A germán kultúra által szaturált obscurus gondolkozású emberek kikélték sötét oduikból s harcra keltek a hazafiság és világosság szelleme ellen. Minden elgondolható dogmatikus akadályokat gördítettek a szent cél megvalósítása elé. Ádáz harc keletkezett a két tábor között. Sokszor már azt hittük, hogy elvesz az igaz ügy. Ámde az igazság győzedelmeskedett. Tizenöt esztendei harc és küzdelem után végre valahára eljutottunk oda, hogy az izraelita hitközség *magyar hitszónokot* választott és az urnak templomában elhangzott a zengzetes magyar szó.

Ezzel azt hittük, hogy no most már vége van a harcnak. Osend van mindenütt. És mi is letehetjük azt a tollat, melylyel a magyar nyelv igaz ügyét a sötét látkörű elemekkel szemben védelmeztük. Csalódunk édes reményeinkben. A hitközség sötét lovagjai föltámadtak. Furfangos áskálódásaiknak az lett az eredménye, hogy most husvét első napján *német nyelvű* beszédet mondott a hitközség *magyar hitszónoka!*

Nos uraim, hát miként kell és miként lehet ezt az esetet elbírálni? Hát nem a legvakmerőbb arculcsapás-e ez a hazafitai érzelmeknek? Évtizedek során át oltárt építünk a zsidók templomában a magyarságnak és ezt az oltárt istentelen kezek lerombolni igyekeznek. Hát lehet-e nyugodtan, egykedvűen nézni ezt a romboló munkát? Lehet-e hidegvérrel eltűrni, mikor azt látjuk, hogy még mindig vannak városunkban olyan sötétben bujkáló alakok, akik nemzeti nyelvünket megtagadják, s a kiknek füleiben édesebben cseng a német szó, mint a magyar. Nem, uraim, ezt nyugodtan, hidegvérrel tűrni nem lehet. Mi teljes lelkünkben fölháborodtunk ezen a merényleten és megirtuk multkori czik-

künket. Erős, kemény volt a czikk és mélységes haragunkban talán túl is mentünk a nyugodt mérséklet határán; de ez semmi másnak nem tudható be, mint annak a rajongó szeretetnek, melylyel hazai nyelvünk iránt viseltetünk s melynek jogait vérünk hullásával is megvédelmezni készek vagyunk.

Haragunk villáma nem érinthette a zsidó hitközség tulnyomó hazafias részét, hanem csak azt a kis töredéket, mely kerékkötője Miskolczon a magyar nyelv terjedésének.

Sokan akadtak, akik felekezeti türelmetlenséget, antiszemitizmust akartak czikkünkől kimagyarítani. No hát ez teljes képtelenség. Minket soha felekezeti gyűlölség nem vezetett. Ha már a felekezeti kérdések elől ki nem térhetünk, megmondtuk az igazat őszintén, leplezetlenül a magunk nyílt, egyenes modorában, de megmondtuk ám mindenik felekezetenek egyaránt.

Senki sem félti jobban városunk társadalmát a felekezeti harcoktól, mint éppen mi; mert nagyon jól tudjuk, hogy az, aki ezt a harcot fölidézi, nagyon veszélyes játékot üz. Csak egy szikra kell ahhoz, hogy tűz legyen belőle, mely végleg megsemmisíti a felekezeti békét, egyetértést.

Mi nyugodt lélekkel nézünk a jövő elébe s hisszük, hogy a békés egyetértést ezután sem fogja megzavarni semmi. Adja Isten, hogy úgy legyen!

Választási hírek. A dédesi választó kerületből a következő sorokat kaptuk: Tekintetes szerkesztő ur! A „Szabadság“ függetlenségi és negyvennyolczas párt közlönyének olvasója levén, — papommal járattva egy példányt, mint szegény emberekhez illik. — Nem mulaszthatom el, hogy a 27-ik számban közzé tett azon híresztelést, hogy a dédesi kerületben a néppárt *Bilkey József* bolyoki kántort lépteti fel néppárti

programmal, mint biztos forrásból tudom, meg ne czáfoljam. Nincs ennek a híresztelésnek semmi alapja, de nem is lehet oly kerületben, melynek választói legnagyobb részben, különösen az intelligencia, szívevel, lélekkel függetlenségi Kossuth-párti. Sőt többet mondok, ma már ott állunk, hogy kerületünk is kibontotta a Kossuth-zászlót s megkezdte a szervezkedést az egyes községekben. Már jelöltünk is van D. *Szeles* Ödön rimaszombati ügyvéd (személyében, aki a napokban jelent meg az egyes községekben, mindenütt lelkes fogadtatásban részesült. Megválasztásához alapos reménységünk van.

Visnyó, 1901. április 17.

Kész hive

Mató János,
ev. ref. tanító.

A Krémer-féle bűnügy tárgyalása alkalmával az a különös eset történt, hogy dr. *Somossy* András kir. alügyész mint közvádó az esküdtek kisorsolásánál a *zsidó vallású esküdteket visszautasította*. A kir. alügyésznek ez az eljárása önértékben sértette az esküdteket, a kik valláskülönbség nélkül szerdán reggel tisztelegtek *Ortvay* Miksa kuriai bíró, törvényszéki elnöknel és *Bulyovszky* Gusztáv kir. ügyésznél, hogy a rajtuk esett sérelmet orvosolják. Az esküdteket úgy az elnök, mint a kir. ügyész szívesen fogadta. Mind a ketten kijelentették, hogy a kir. alügyész eljárását nem helyeslik, még pedig azért, mert eljárását megokolta azzal, hogy „nem akarta, miszerint *hírsorsos ítélkezék hírsorsos fölött*.“ Utóbb azonban maga *Somossy* András kir. alügyész is kijelentette az esküdtek előtt, hogy felszólalásában semmiféle vallási tendenzia nem volt és eljárását újabban és határozottabban úgy indokolta meg, hogy ő éppen zsidó polgártársait akarta megmenteni attól az ocsmány gyanusítástól, mely szerte hangzott a városban, hogy t. i. a vádlott fölmentése bizonyosra vehető, azért, mert a zsidó

TÁRCZA.

Pásztorórák.

— A „Szabadság“ eredeti tárczája. —

Irta: *Habay Miklós.*

Krajczár Zsiga volt az uradalom kukoricza-csősze. Krajczárnál hazugabb és gyávább cigányt sose láttam.

Egy alkalommal temérdek kukoriczát eloptak tőle. Megtámadtam a vén gonoszt.

— Ki lopta el a kukoriczát, Krajczár?

— Nem lopta azt, kérem alásan, senki. A vaddisznó pocskolta le. Annyi volt itt az éjszaka, hogy a holdvilágot is elhomályosította. Pedig riasztgattam is, de nem riadtak.

— Nem látom a nyomát, Zsiga!

— Elmosta a zivatar, kezét csókolom.

— Nem volt eső ez éjszaka, vén hunczut!

— Nagy harmat volt, kezét csókolom.

— De itt embernymok vannak, gazember!

— Talpas vaddisznók voltak, kérem alásan.

— Egye meg a fene kendet, ha nem vigyáz jobban, összetöröm minden bordáját.

Krajczár megemberelte magát; a következő éjszaka vette magának azt a bátorságot, hogy meglesse a tolvajokat. De rajtasztott szegény. Észrevették.

— Ejnye a cigány ámenedet, te még

lesekedni merészelsz utánunk. Nesze, ha tudni akarod, kik vagyunk, hát ezek vagyunk.

Kegyetlenül eldöngették szegény cigányt.

E naptól kezdve, ha meghallotta Zsiga, hogy lopja valaki a kukoriczát, bebújt a kunyhójába, az ajtóját bekötözte, úgy várta, míg eltűnik a veszedelem.

Utóljára puskát adtam a cigánynak. Megtöltöttük sóval. Majd megtudjuk ezután, ki hordja a kukoriczát.

— De elmeri-e kend sütni?

— Hát Taliánországban ki előtt szaladt a német, ha nem Krajczár Zsiga előtt!

Sose volt a gazember a harmadik falnál odébb.

*

Szerelmes vagyok egy egészséges üde arcú felusi lányba. Talán ő is szeret engem, mert ha nem figyelek rá, mindjárt rám függeszti a szép fekete szemeit. Hosszu ideig ennyiben nyilvánult a rokonszenvünk, mignem a véletlen segítségemre jött. A kert alatt találkoztam vele.

Nem volt senki a közelben.

Vallottam.

— Szívem bokrainak zengő pacsirtája, szerelmes fülemiléje, csillogó harmatja, tedd meg azt nekem, gyere ki este egy cseppet, majd ha apadék elaluszna.

Meghatotta a lányt ez a szép beszéd. Megigérte.

És este, mikor a falu lecsendesedett, az öregek elaludtak, a lányka beváltotta ígéretét.

Leülünk a tőczikre. Kéz a kézben, ajk az ajkon. Körültünk minden csendes, csak forró csókjaink czuppanása hangzik a néma éjszakában.

Egyszerre — villámcsapás a felhőtlen égből — egy ember gyufát gyújt közvetlen az orrunk alatt. Főlnk hajlik, úgy bámulja, kik vagyunk. (Nem tudom, gyújtottak-e már önnek kedves olvasóm gyufát közvetlenül az orra alatt, mikor az enyémhez hasonló helyzetben volt. Ha igen, akkor képzelheti a helyzetem kellemetlenségét.)

— Egészségére kívánom a tekintetes úrnak. Ugy-e hugom, édesebb az uri csók, mint a szegény paraszté?

Tehát megismert a gazember mind a kettenket.

— No hallja Jozsef, ez plusquam szemtelenség.

— Az e kérem. De ne tessenek megijedni. Bagoly vagyok, mert bakter vagyok. Mindent tudok, de néma vagyok.

— Igérje meg!

— Megigérem, hogyne igérném. Tudom,

vallásu esküdtek többségben vannak, ezek pedig bizonyosan *nem bűnössége* mellett fognak szavazni. Kijelentette, továbbá, hogy nagyon sajnálja a történeteket s kéri az esküdteket, hogy eme kijelentésével tekintsék az ügyet befejezettnek. Az esküdtek kibékölttek s ezzel a kínos ügy befejezést nyert.

UJDONSÁGOK.

— **Személyi hírek.** Kun Bertalan ev. ref. püspök és báró Vay Béla egyházkerületi főgondnok e hét elején az egyetemes convent ülésén Budapesten időztek s a mai nap folyamán érkeznek haza. — Miklós Ödön országgyűlési képviselő tegnap nálunk időzött s a helybeli gazdasági egyület ülésén elnökölt.

— **Törvényszéki előléptetések.** Dr. Zelenka Lajos vizsgálóbírói helyettesül, Sallay Béla aljegyző kir. törvényszéki jegyzővé nevezett ki.

— **Fényes esküvő.** Régi nagy családok közt lett erős kavocs az a frigy, a melyet 17-én fényes násznép kíséretében Csáky-Pallavicini Roger örgróf közshadseregbeli huszárhadnagy, Csáky Pallavicini Hippolyt örgrófnak és Vojtkffy Flóra grófnőnek a fia, kötött Patay Mártha kisasszonnyal, néhai Patay Sámuelnek és Gencsy Margitnak most Horváth Mihály cs. és kir. kamarás nejének leányával. A polgári esketés délből volt a József-városi anyakönyves hivatalban, az az egyházi esketést Hock János végezte délután négy órakor Kőbányán, a plébánia templomban, fél öt órakor pedig a Kálvintéri ev. ref. templomban egyházi áldásban részesült a mátkapár és imát mondott Haypál Benő budai lelkész. Násznagyok voltak: Cappy Albert gróf huszárnagy, Gencsy Albert országos képviselő és Bernáth Dezső; nászasszonyok: Gencsy Albertné és özv. Patay Gyuláné. Vőfélyek: Lichtenstein Alajos herceg ulánustóhadnagy, Pallavicini Alfréd gróf, Patay József, Tibor és Sámuel; nyoszolyóleányok pedig: Pallavicini Vera grófkisasszony, Böckl Vera báróné, Patay Anita, Gencsy Ella és Juliska. Az előkelő vendégsorban ott voltak: Bély László főispán, Beöthy Pál és neje, Bernáth Zsigmond, Bárczay Pál, Csula István és neje, Sándor Árpád és Lukács huszárfőhadnagyok,

hogy az ur sem marad adósom, egy kötet jó dohánykát fog juttatni az öreg Józsefnek.

Megígérttem én is örömmel. (De eszembe se volt, hogy megtartsam ígéretemet. Ezt azért jegyzem meg, mert ellenesetben a szerelmi kalandoknak sokféle következményei közül az enyémnek dohányjövédéki kihágás lenne a következménye.)

Hogy minek is van bakter a világon? E miatt kellett a mi szerelmeskedésünknek fele utján megállapodnia. Mert persze, hogy ezek után nem folytattuk tovább.

*

Csak azt ne higgye senki, hogy Pál Tót József csakugyan olyan néma lesz, mint ígérte. Alig hitte, hogy valakinek elmondhassa az éjszaka szenzációját.

Még nem virradt, már tudta a dolgot az egész falu.

Mikor reggel kimentem a tarlóra, Jakab Juhász Áron, a ki a lány iránt szintén gyöngédebb érzelmeket táplált, egy élesre fent kaszával rettenetesen hadonaszva rohant felém.

— Erre-arra azt a gólyalábu majom árgyélusát az urnak, azt tudja tán, hogy a szegény ember kutya, a kinek mindent el muszáj tűrnie?

— Hogy hinnék én olyat. Ellenkezőleg;

Tamássy Árpád, Vécsey-Oláh Miklós országos képviselő és mások. Az esketési szerződés befejeztével a násznép a Hungaria-szállodában ült díszes magyaros lakomához.

— **Szerkesztőségünk köréből.** Dévényi Miklós, lapunk segédszerkesztője, a mai napon szerkesztőségünk kebeléből kilépett.

Egyházkerületi közgyűlés. A tiszáninneri ev. ref. egyházkerület tavaszi rendes közgyűlését Kun Bertalan püspök és báró Vay Béla főgondnok elnöklete alatt május 7., 8., 9-ik napjain Miskolcra tartja meg.

— **Egyházmegyei közgyűlés.** Az alsó-borsodi ev. ref. egyházmegye Tóth Dániel esperes és báró Vay Elemér egyházmegyei gondnok elnöklete alatt április hó 23-án Dorogmán tartja meg.

— **Borsodmegyei nőgyűlés** tegnap délután Xiffkovichné Pilla Erzsébet urnő elnökletével népes közgyűlést tartott. A lelkes hangú elnöki megnyitó után a főpénztárnok bemutatta 1900-évi számadásait és a vagyon-mérlegét, melyből ki tűnik, hogy a borsodmegyei nőgyűlés vagyona 1900. decz. 31-én, a telek és épületek levonásával K. 103.957.17 volt. Miután a számadások rendben találtak, a főpénztárnok részére a felmentvény, a közgyűlés köszönetének jegyzőkönyvi kifejezése mellett, egyhangulag megadott. Görgey Lászlóné urnő, mint miskolci elnök többrendbeli bejelentései után felemlíti, hogy Balogh Bertalan, ifj. Görgey László, Vidats János és Zsvkovich Antal m. á. v. tisztviselő urak, az általuk kibocsájtott vasuti naptár tiszta jövedelméből 3000 kor. ajánlanak fel a nőgyűlés céljaira olyképpen, hogy ez által egy vasuti árva elhelyezését elősegítsék. Ezen nemes lelkű és önmagát dicséret cselekedet a közgyűlés osztatlan lelkesedésével találkozott és Nagy Ignác ur felszólalása után, halás köszönettel tudomásul vétetett. Ugyancsak őszinte köszönettel vette tudomásul a közgyűlés, hogy a városi elnök és gondnokok fáradságot nem ismerő buzgósággal a nőgyűlés részére 116 új tagot gyűjtöttek, a rendes tagok létszáma így 250-re emelkedett. Elnöklő Xiffkovich Emilné Pilla Erzsébet urnő fájdalmas érzéssel jelenti, hogy Filep József árvaházi tanító ur állásáról lemondott. A közgyűlés Blazsejovszky Ferencz, Nagy Ignác és Orczy Gyula felszólalásai után e lemondást el nem fogadta, hanem megbizta az elnökséget, hogy hasson oda, miután Filep József tanító működésével a

nőgyűlés hosszú időközön keresztül teljesen meg volt elégedve, lemondását visszavonja. Az építészeti bizottság jelentést tesz az új árvaházi építkezés eredményeiről, a közgyűlés a további intézkedések megtételére a bizottságot újból felkéri és a bizottságnak az építkezés legnehezebb munkáiban kifejtett ténykedésért, jegyzőkönyvi köszönetet szavaz. Több folyó ügy elintézése után elnök a jelenlévők megjelenését szép szavakkal megköszönve, a közgyűlést bezárta.

— **Az országos polgári iskolai egyesületnek** Budapesten vasárnap tartott gyűlésen Miskolcra Gálffy Ignác igazgató jelent meg, hol is ezen iskolákat érintő reformügyeket végeztek s intéztek el.

— **Ösrégi fegyvergyűjteménye** volt a nem régen elhunyt főúr, gróf Szirmay Alfrédnak, mely a legrégebb s igen értékes, minden korbeltől fegyverből, pánczélokba áll. A 604 dbot számláló értékes gyűjteményt, mely akkoriban a kiállításnak is egyik vonzó ágát képezte s mint ilyen közismert, e hó 23-án Bécsben árverésre bocsátják.

— **Népünnepély.** A miskolci önkéntes tűzoltó-egylet 10.000-ik tűzörtségének kiküldése alkalmából — a kebelében alakult mentőosztály javára — f. é. június 2-án nagyszabású népünnepélyt rendez. Az egylet parancsnoksága a f. hó 18-án tartott ülésén elhatározta, hogy a rendező-bizottság megalkotásánál tekintettel lesz Miskolc város társadalmának minden számbavehető osztályára; a megkeresések már a napokban szétküldetnek. Mi a magunk részéről örömmel vesszük e hirt s erkölcsi támogatásunkat szíves készséggel ajánljuk fel. Hisszük, hogy Miskolc város közönsége — ismerve a tűzoltó-egylet s abban a mentőosztály humánus működését — most sem fogja megvonni erkölcsi s annak idején anyagi támogatását az egyesülettől.

— **Közgyűlés.** Az izr. szentegylet vasárnap tartotta évi rendes közgyűlését. Elismerésre méltó a szegényügy terén kifejtett nagymérvű tevékenysége. A múlt év leforgása alatt 3289 korona állandó segélyben részesített 54 egyént, az előjáróság pedig kiosztott 1476 koronát, elnöki segély 1784 K., a hitközségi szegényalapra 500, állandó kegydíj 1080, alapítványi kamatokból segély 2005 K., vagyis összesen áldozott a szegény özvegyek, árvák, munkaképtelen férfiak, férjhezmenendő leányok részére több

én a nép egyszerű gyermeke iránt mindig gyöngéd érzelmeket tápláltam.

— Azt a szoknyása iránt.

— No ne nyugtalankodjék édes Áronom!

— Nyugtalankodom. És nem is nyugszom mindaddig, míg ezt a kaszát a szive vérebe meg nem fűrosztóm. Felém suhintott az éles kaszával. Vagy pedig, folytatta alázatos hangon a kalapját megemelve, tessék nekünk adni a Virág tehén tarka bornyuját.

Megígérttem.

— Azután két ürüt tessék levágnatni a lakadalmunkra.

Ezt is megígérttem.

— És a harmaczi cigányt tessék megfogadni.

Ezt szintén megígérttem.

Mert én mindent megígérek, ha ezáltal valamely veszedelmes helyzetből szabadulhatok. És mondhatom, igen sok kellemetlenséget sikerült ilyformán elhárítanom anélkül, hogy még csak eszembe is lett volna, hogy ígéretemet beváltam. És nem tudom eléggé ajánlani, hogy hasonló körülmények közt mindenki hasonló módon cselekedjék. Igérj meg minden vonakodás nélkül a mit kérnek tőle. Mondhatom, ezáltal igen sok czivakodásnak, veszedelemnek elejét fogják

veni. Ez a békés társadalmi életnek fő és egyetlen feltétele.

Ha nagysád feleség, s a kedves férje jelentkezik a magas divatkantó miatt, ígérje meg, hogy többet soha feleje se megy a divatkereskedőnek.

Ha ön férj s az asszony megtámadja, hogy ismét hajnalkor és berugva jön haza, ígérje meg, hogy többet sohase hajnalkor megy haza berugva.

Ha felsőbb leány, s tisztelendő főnöknő pironatja, hogy megint diák kísérté az iskolába, ígérje meg, hogy soha többet a szemét se emeli fel a fiatal emberre.

Ha jogász vagy, s az öreged tudom érdemtellenül — a szemedre veti, hogy nem vagy eléggé takarékos, fogadd meg, hogy ezután az utolsó krajczárodát is a fogadhoz vered (verd is oda az utolsó krajczárodát).

Noha ily módon sikerült is a vihárt elhárítanom, megtogadtam, hogy többet ra se nézek a leányra.

Féltettem a reputációm.

De ezt csak megfogadni volt könnyű, megtenni lehetetlen.

Mikor délután a piros szoknyáját, fehér reklijét megláttam. (Jaj az a piros szoknya! Nem tudom önök úgy vannak-e vele, de én zöld mezőben a piros szoknyának, fehér

mint 10,000 koronát, kétezer koronával többet, mint az előző évben. A szegény betegek gyógykezelésére fordított 5869 koronát. A szentegylet kiadásai 24,966 koronára rugtak, fényes jele az izr. hitközség tagjai áldozatkészségének, 32,741 korona évi bevétel jelzi az áldozatkészséget. A szentegylet kezelése alatt ez idő szerint 153,378 koronára rugó alapítvány van. Most foglalkozott egy menház létesítésével is.

— **A telefon használatára** a következő felhívást kaptuk: Minthogy legközelebb a távbeszélő központ a posta és táviró hivatali helyiségbe lesz elhelyezve, felhívom a városi távbeszélő hálózatnak azon tisztelt előfizetőit, a kik a helyközi távbeszélő forgalomban saját lakásukról, illetve állomásukról óhajtanak részt venni. vagyis beszélgetést teljesíteni, hogy e célból a posta és táviró hivatali főnöki irodába megjelenni és beszélgetési díjak biztosítására a beszélgetési forgalom arányához képest 100, esetleg 50 koronát magukkal hozni sziveskedjenek. Forray József, p. t. felügyelő, hivatalvezető.

— **Népkönyvtárak a községekben.** Talán egyetlen intézmény sem oly fontos úgy az általános műveltség, mint a szellemi és anyagi fejlődés terén, mint a létesített népkönyvtárak. Hiszen annál jobban boldogul egy nép, minél tágabb terre van kifejlesztve ismeretköre, minél nagyobb az intelligenciája, olvasottsága. És a községek példáit követni kellene a városoknak is, ingyen könyvtárat kellene minden városnak felállítani, úgy, a hogy ez a külföldön szokás. No de hagyjuk ezt, még mi nem jutottunk el a társadalmi műveltség ama fokára, majd meghozza azt az idő. Elég vívmány már az is, hogy községeink egymásután sietnek ingyenes népkönyvtárat rendezni be, hogy fejleszték értelmiségüket, csiszolják izlésüket. Így a napokban, mint tudósítónk írja, Ináncs község előjárósága ama kérelemmel fordult a földmívelésügyi miniszterhez, hogy a községükben felállítandó ingyenes népkönyvtár szükségleteihez némi államsegélyvel járuljon hozzá. És a földmívelésügyi miniszter kétségkívül szívesen fog eleget tenni a község kérelmének s csak örvendeni fog, látva törekvésünket a haladásra.

— **Magyar lovarda.** Május 1-én Leo igazgatása alatt lovarda érkezik városunkba, mely 60 elsőrangú tagból áll s 25 kitűnően idomított ló birtokában van. Előadásait a

Búzatéren külön e célra épített lovardában fogja megtartani, mely villanyvilágítással lesz berendezve. Ugy a szünetek alatti hangversenyt, mint a produkciók kíséretét az 5. gyalogezred zenekara szolgáltatja. A közönpártfogását ez a társulat bizonyára ki fogja érdemelni, mert tagjai magyarok s a czirkuszoknál divó német nyelv teljesen ki van küszöbölve e társulatnál.

— **30 év.** Balázs Miksa, a gömői pályaudvar népszerű és közszeretben részesülő főnöke és neje holnap ünneplik boldog házasságuknak háros évtizedes fordulóját, a mikor is bizonyára sokan fognak gratulálni a boldog házaspárnak.

— **Jégeső.** Csütörtökön, e hó 18-án délután 4 órakor nagy jégeső esett Emődtől lefelé Füzes-Abony és Hatvan vidékén. A földet egészen elborította a mogyoró nagyságu jég. Gazdáink azt beszélnek, hogy azon a vidéken ez évben sem lesz kajszinbarack, mert annak virágát leverte a jég.

— **Nagy tűz.** Bánfalva község határában fekvő községi erdő 6 hold területen leégett. A nyomozat kiderítette, hogy a tüzet Dédesi András, Magyar Károly és Onga János nekézenyi lakosok gondatlansága okozta. Nevezettek ittas állapotban az erdőn keresztül indulva, a száraz halom közé égő szivarveget dobtak, s ebből származott a veszedelem. A tetteseket feljelentették a sajó-szentpéteri járásbírósnál.

— **Meghalt egy baka.** A Manlicher megint megtette kötelességét, kioltotta egy magyar baka életét. Békés időköt élünk. Katonáink nem lődözhetnek az ellenségre, hát lődöznek magukra. Egy golyó éppenséggel elégséges arra, hogy valakit kitoröljenek a század listájából, hogy valakit lehet, hogy ideig óráig, lehet, hogy tovább is, sűrű könyhullatással sirassanak oda haza. A garnizon ismét kevesebb lett egy emberrel. Egy katona szerződésre lépett az ő húséges pajtásával, a halált szóró Manlicherrel — s oda került az ispotályba, az ispotály hideg bonczoló asztalára, a hol tudós orvosok tanakodtak rajta, hogy ezt a szép, deli magyar legényt mi kergette a halálba. Találgatják, de meg nem tudják. A halott magával vitte titkát a sirba, s a sir zára nehezen pattan fel. Szép Kálmán, a közlegény lötte agyon magát. Szívének irányozta a fegyvert s jól talált. — Szép Kálmán szakaszvezető volt már a regimentben, de valami dolog miatt ledegre-

reklínek nem bírok ellenállani), tüstént visszavontam fogadásomat.

Szerelmesen kezdtem ismét a leányra tekintgetni. Pedig mondom, már kancsallá tett a sok pislogatás.

Mikor este hosszú libasorban hazafelé mentek, a leány még egyszer visszatekintett s alig észrevehetőleg rám intett a szép szemével.

Elértetem. Ott maradtam.

S csakugyan, a mint a fűzeshoz értek, visszafordult, azt mondta nekik, hogy elvesztette a pitarkulcsot.

— Visszajöttem, bucsuzni akarok. Többet nem jöhetek ki sohase. Az apam is megvert, az anyám is vert, Áron is megvert. Oszk azt mondta, hogy többet is kapok, csak sokat figurázzak vele.

*

Ketten vagyunk csak az egész mezőben. Körülöttünk néma csend. A rét virágai édes, bódító illattal töltik be a léget. A kelő hold mosolyra huzza széles orcáját, a mint meglátja, hogy összeölelkezve haladunk a falu felé a kukuricza földeken keresztül. A kukuricaból pásztortűz világít ki: Földre hullott fényes csillag.

A lányka úgy remeg a karjaim között, mily egy félénk őzike.

— Jaj, ha Áron megtudná, hogy itt vagyok, most még jobban megverne, mint tegnap.

— Nem, drágám, ő csak én rajtam keresztül juthat te hozzád, a saját eletemmel is megvédelmeznék.

— Mig engem meg nem ölne, addig a tekintetes urnak a hajszálát se engedném meggörbülni; mert rabjává tett, megbabonázott, egy nyugodt perczem nincs, ha nem láthatom.

E pillanatban borzasztó dördüles reszketette meg a levegőt.

Krajczár tolvajoknak gondolva bennünket, ránk sütötte legyverét.

Nem tudom, kedves olvasó, lötök e már önt meg sóval a pásztorra legedesebb perczekben, ha igen, képzelheti helyetünket.

Mire felocsudtam, a lány nem volt sehol, hűtlenül ott hagyott kegyetlenül sajgó sebeimmel.

Rohantam Krajczár után; de a mint ő a lépteimet meghallotta, azt hite, hogy a tolvajok akarják megint megrakni, segítségert kiabálva szalad a falunak.

Egyedül maradtam szuró fájdalommal.

A tele hold édesen mosolygott az idillünk csattanós befejezésén.

tálták s fogságba küldték. A strófot letöltötte s néhány hét előtt jött meg Miskolcra és mint közlegény szolgált tovább. — Bánthatta talán szegényt a sor, hogy mint volt altiszt megint komisz munkát végez vagy más egyéb volt az oka, elég az hozzá, hogy reggel, mikor százada már gyakorlaton volt, agyonlötötte magát. Tegnap délután temették katonai dísszel.

— **Forró vízbe fult gyermek.** A szülök gondatlansága egyik legszörnyűbb hóhéra a fiatal gyermekeknek. Pusztit, szedi áldozatait fáradhatatlanul. És a könnyelmű szülök már csak egy apró gyermek hideg teteménél rémülnek el nembánomságuk szörnyű következményeitől, akkor esnek kétségbe, mikor már minden késő. Az áldozatok száma egyre szaporodik s az anyák szive nem jajdul fel, mikor a nap szürke krónikáiból egy-egy rémes szerencsétlenségről olvasnak. Nem riadnak meg s a pillanatnyi megdöbbenésen kívül semmi egyéb nyomot nem hagy rajtuk a szerencsétlenség. Pedig innen kell, hogy okulást szerezzenek s éberségüket fokozzák, nehogy a veszedelem megismétlődjék. A borzasztó szerencsétlenségekből ime egy újabb példa, a baj az anya könnyelműségén mulott: Sike! Mihályné sz. Radvánszky Mária tanítónő házában nagy mosás volt. Egész nap folyt a lázas munka s a nagy dolog annyira lefoglalt mindenkit, hogy a gyermekkel ki sem törődött. Az asszony feltette a másfél éves gyermekét a tűzhelyre, hogy hideg tagjait ott kissé megemelgesse. Később mindnyájan ruhát öblögetni mentek a kuthoz s mire visszatértek Siketné rémülten kiáltott fel:

— Hová lett a kis Miska?

— Jézusom! Itt van a forró vízben, szólt hangos sikoltással az egyik cseléd, ki a vízbe ruhát akart dobni. A megrémült asszonyok a kétségbeesett anyával kiemelték a vízből a másfél éves Miska fiut. — De már akkor minden késő volt. A gyermek már csak hulla volt. — A forró vízben eltorzult a sebek halmazával elborított hideg hulla. Mialatt künn öblögettek, a gyermek bizonyosan lezuhant a tűzhelyről a földön levő forró vízzel telt rézüstbe s itt lelte borzasztó halálát.

— **Lelőtte a pajtását.** Ugy történt a dolog, hogy Demő János vénségére házasodott meg. Azt tartotta ő is, hogy öreg ember nem vén ember s hatvan éveivel a vállán elvette a falu egyik legszebb leányát. A leány nem akart hozzá menni, de a szülei addig unszolták, mig megtette a végzetes lépést, mert Demő urannak szép belsősége volt. Ugy szerette az ember a kis feleségét, akar csak a gerle a párját, kényeztette, becézgette, csakhogy elfeledtesse vele éveinek számát, azt az óriási különbséget közöttük. És ugy látszott, hogy az asszony is vonzódott hozzá. mert két fehér karjával annyi szeretettel, annyi gyöngédséggel ölelte át urának a nyakát. Azt mondták rá sokan, hogy hej nem igazi szerelem ez, lappang az alatt valami, amolyan képmutatás féle. De Demő János se látott, se hallott a nagy boldogságtól, még vetélytársát is bevezette a házába, a ki annakelőtte udvarolt a lánynak. És éltek békében, csendben, boldogságban. Egy este a szokottnál hamarabb tért haza a férfi a mezőről. Megunta már a várakozást, majd elvégzik a munkások. De hogy rövidebb legyen az ut, a lankákon csapott keresztül. Háturól ért a házhoz. Ugy véletlenségből betekintett a hátsó házba az ablakon. Mintha a villám sújtotta volna abban a pillanatban. Ölelgette, csókolgatta feleségét titkos szeretője, régi udvarlója. Demő Janosban felfort a vér. Berohant a házába, lekapta a szegről töltött revolverét s szó nélkül reá lött pajtására. Talált. Társa megtántorodott, aztán véresen bukott alá a földre, néhány perczcel később ott halt meg szeretője lábainál. A lövések zajára előfutottak a szomszédok s megrémülve látták a történeteket. A gyilkost különben elfogták s nemsokára törvényt fognak ülni felette. Demő

János nem bánja azt. Örül a szive, örül a lelke, hogy bosszút állhatott boldogsága megrablóján.

A miskolci északi és déli kerületi országgyűlési

Képviselő-választók névjegyzéke

darabonként 30 filléért

Szelényi és Társa

könyvnyomdájában kapható.

x **A gyermekek tejfogainak** ápolása nagyobb fontosságu, mint azt általában hiszik. Német-, Angol, Norvég- és más országokban történt megfigyelések alapján bebizonyult, hogy a tanuló ifjuság 20%-a sem bír jó fogakkal vagy ápolott szájjal. Tényleg szomorú állapot, mely az általános egészségre s a gyermekek fejlődésére igen káros befolyással van. Jóllehet a gyermekek 11—12 éves korukban elvesztik tejfogait, de a fogkorhadás idővel majd minden fogat megtámad és a megmaradt fogakra is átragad. Ezen csak úgy segíthetünk, ha minden alkalommal, midőn e baj mutatkozik, a kicsinyek fogait naponta szorgalmasan az elismert fogtisztítószerrel, — a Sarg-féle Kalodont-nal — tisztítjuk. Csak ily módon lehetséges a gyermekek tejfogait az elromlástól megóvni.

— **A triesti általános biztosító-társaság** (Assicurazioni Generali) f. e. április hó 1-én tartott 69-ik közgyűlésen terjesztettek be az az 1900. évi mérlegek. Az előtünk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1900. december 31-én érvényben volt *életbiztosítási tőkeösszegek* 525.894.823 korona és 90 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 22.680.434 korona 19 fillérre rugtak. Az *életbiztosítási osztály díjtartaléka* 10.360.434 korona 80 fillérrel 134.500.736 korona 39 fillérre emelkedett.

A *tűzbiztosítási ájban* a díjbevétel 11.357 millió 800.682 korona biztosítási összeg után 18.641.775 korona 65 fill. volt, miből 7.923.074 korona 12 fillér viszont biztosításra fordított úgy, hogy a tiszta díjbevétel 10.718.701 korona 53 fillérre rugott, mely összegből 6.974.287 korona mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vitették át; a díjtartalék tehát a tiszta díjbevétel 65% át teszi ki. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 77.309.462 korona 97 fillér.

A *szállítmánybiztosítási ájban* a díjbevétel kitétt 6.411.667 korona 25 fillért, mely a viszontbiztosítások levonása után 3.303.342 korona 99 fillérre rugott. Tiszta díjak és kártartalék címén 2.726.677 korona 64 fill. helyeztetett tartalékba.

Károkért a társaság 1900-ban 26.931.463 korona 16 fillért folyósított. Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kárfizetéseket, a társaság alapítása óta károk fejében 688.595.391 korona 06 fillérnyi igen tekintélyes összeget fizetett ki. Ebből a kártérítési összegből *hasáncra* 128.644.016 26 korona esik, mely összeget a társaság 186.920 *káresetben* fizette ki.

A *nyereség tartalékok* közül, melyek összesen 13.754.975 korona 35 fillérre rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabály szerinti *nyereségtartalék*, mely 5.250.000 koronát tesz ki, az *értékpapírok árfolyam ingadozására* alakított tartalék, mely a 2.920.985 korona 12 fillér külön tartalék, ugy szintén az évi nyereségből kihalított 458.639 kor. 05 fillérrel, 8.344.975 korona 35 fillérre emeltett fel; továbbá felemlitendő még a 160.000 koronára rugó *kétes követelések tartaléka*. Ezekon kívül fennáll még egy 560.000 koronát tevő *kölcsön-alap*, melynek az a rendeltetése, hogy az életbiztosítási osztályban

a kamatláb esetleges csökkenését kiegyenlítsa.

A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek első rangú értékekben vannak elhelyezve, az ideai átutalások folytán 162.608.919 korona 18 fillérről 173.458.451 korona 60 fillére emelkedtek, mely a következőképen van elhelyezve:

| | |
|--|--------------------------|
| 1. Ingatlanok és jelzálog követelések | 30.741,137.02 K. |
| 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök | 16.283,180.30 K. |
| 3. Letéteményezett értékpapírokra adott kölcsönök | 2.378,490.50 K. |
| 4. Értékpapírok | 110.354,705.67 K. |
| 5. Tárca váltók | 1.155,170.32 K. |
| 6. Részvényesek biztosított adólevelei | 7.350,000.— K. |
| 7. Bankoknál levő rendelkezésre álló követelések, készpénz és az intézet követelése, a hitellezők követeléseinek levonásával | 5.195,767.79 K. |
| Összesen | 173.458,451.60 K. |

Ezen értékből 43 millió korona magyar értékekre esik.

A mint a jelentésből látjuk, dr. Laudi Vitalis ur elhalálása folytán megüresedett vezértitkár-helyettes állása Luzzati Gioberti urral töltetett be.

x **Dunky fivérek** cs. és kir. udvari fényképészek műterme **városháztér 20.** naponta a n. é. közönség rendelkezésére áll. — Hol **művészi kivitelű szép képek** készülnek **jutányos árak** mellett. **A kapu bejáratnál állandó képkiallítás.**

x **A legízesebb asztali víz**, a „Kristály” Szent-Lukácsfürdői hegyiforrás, mely mint egészséges ásványvíz, több száz orvos által ajánlva van.

Színház, művészet.

** **Színház.** A színházi előadások estéről-estére üres ház előtt folynak. Nem is csoda, mert a repertoire oly silány, hogy éppenséggel semmi vonzerővel nem bír. Régi darabok adatnak s nem a legmondosabb előadásban, a mi szintén deprimáló hatást gyakorol a publikumra. Várjuk is már az ígért vendégszerepléseket, melyek hétfőn veszik kezdetüket *Hegyi Aranka*, a Népszínház dédelgetett primadonnájának felleptével. A bájos és ünnepezt művész nő hétfőn *„Lili”*-ben, kedden *„A kis szökevény”*-ben, szerdán pedig *„A kis alamusi”* operettben játszik.

Törvénykezés.

§ **Törvényszék.** *Halász* Antal nádasdi lakos *Jászai* Mari sajtó-várkonyi paraszt leányba szerelmes lett. Egy fiatal legény egész hevével, szenvedélyességével szerette Jászait, a ki szinleg viszonzta ez érzelmet, holott a leány valójában szivtelen, kaczer teremtes volt, *Évának* rossz leánya. A legény hiába kérte, hogy legyen hozzá jó, ne csalja meg, nem használt; s midőn feleségül kérte, csak immel-ámmal felelt. Mindezt nagyon a szivére vette a fiatal legény. Mult 1900. okt. 29-én egy kocsin ment a leány más három asszonnyal, s a legény a kocsit megállítva az asszonyokkal beszélgetett, de a leánynyal nem. Alig indult el a kocs, a szerelmes legény kétszer a leányra lőtt, melyek közül az egyik a leány kabátját horzsolta. A szerdai esküdtszéki tárgyaláson gyilkossági kísérlet büntetéseért kellett felelősségre vonni, s

dr. *Szapár* József vád- s dr. *Kovács* József védbeszédének meghallgatása után az esküdt-bírószakarudiktja alapján a törvényszék erős felindulásban elkövetett szándékos emberölés büntetéseben kísérletében bünösnek mondta ki s ennek alapján vádlottat a sok enyhítő körülményt figyelembe véve *egy évi börtönre* ítélte.

CSARNOK.

Barnum et Bailey.

Budapest főváros közönségét másfél hét óta lázas izgatottságban tartja az az óriási sátorváros, mely a keleti pályaudvar mellett, az ugynevezett Tattersallban épült. Uton-utfélen mindenütt Barnumról foly a beszéd. A villamos kocsik oldalán ott van a felirat: „*Barnum et Bailey.*” Ez azt jelenti, hogy az a kocs, a világhírű czirkuszhoz szállítja a közönséget. Ezek a kocsik a délután folyamán mindig telve vannak. Ott hemzseg az izgalmakat hajszoló nép a hatalmas sátorváros táján és ezernyi ezerezen töltik meg a nézőteret.

En magam, is, hogy a napokban Budapesten jártam, megtekintettem a világ leg nagyobb látványosságát. Hát bámulatos dolog, a miket ott lát az ember. Valami elképzelhetetlen nagyszerű ez a sokszorosan hatványozott czirkusz. Tizenkétezer ember fér el benne. Az elipszis alakú építmény minden helye oly élelmesen van kihasználva, hogy látva a mérhetetlen nagyságu ponyvaházat, a szemlélő a nézők számát huszezerre becsüli.

Elsőbb is az állatseregletbe jut a néző. Öt-hat nagy menaszériának nincs annyi látványlójája, mint ez itt. Közepén a csodaemberek emelvénye. Erős idegzetű ember állja meg csak, hogy végignézze ezeknek a szörnyalakoknak produkcióit.

Jó lesz elhelyezkedni a czirkuszban, ha ugyan lehet, mert erősen tolong a sok-sok ember. Kezdődnek az előadás.

Három manézsszel bír. Valamennyit pódiumszerű emelvény választja el egymástól s ilyképen öt helyütt folyik egyszerre az előadás. Jó szem sem képes végignézni mindazt, ami itt egy és ugyanabban a perczen lejátszódik. Képtelenség figyelemmel kísérni mindent, szinte belekábul az ember feje, szédítően sok az, amit egyszerre nyújt ez a látványosság. A rendezés precizitása olyan, hogy a czirkusz egyik végében azon produkciónak kell folynia, mint a másikban. Szóval az összjáték azonképpen lesz teljessé, hogy az egyik dolog ugyanakkor nem multhatja felül a másikat.

Merem állítani, hogy a mi itt egy fertály óra alatt lejátszódik, az egy jobbfejta czirkusz két ünnepi előadás műsoraként is elég változatos, mondhatni gazdag volna.

Ha valaki végignézte itt-ott a varieték, orfeumok, látványosságok és czirkuszok műsorát — alig fog itt olyasvalamire akadni, ami merőben új, eddig nem látott, meglepően újszerű lenne. De mindenben a *szédítően nagy méret* az, a mi lebilincsel és ezáltal képes az újság varázsával hatni reánk.

Ki nem látott sodronytánczost; de amint jön a japán és a magasba feszített kötelen nyitott ernyőjével kedélyesen végig lépked elég gyors tempóban: mindenki odabámul; ki nem látott légtornázó csapatot; mégis, amint ezek hajmeresztő produkcióikkal fellepnek — felhangzik a fülsiketítő taps, a lelkesedés orkászzerű zaja. Vagy a magasból létrán alákerelkedő kerékpáros zsonglőr és a többi sorjában, ugy, amiként az látnivaló volt már azelőtt is.

Két tuczat elefánt kerül elő most. Ha apró kecskével, kölyök-kutyával produkálnak mindezt, akkor is nagy sikert kellene elérniök, hatást gyakorolniok. A mint a

lomha, hatalmas elefántok előállanak és macskafürgeségükkel csodálatba ejtik az ezerfejjű nézőteret — a szemlélőnek szinte eláll az esze, ha elgondolja: miként volt lehetséges ezt a dolgot a legnagyobb, a leglomhább, a legotrombább állattal, az elefánttal elérni.

Vagy a lovai. Ki nem látott czirkuszt és benne ügyesnél ügyesebb lovat? Mégis úgy gyönyörködtek a nézőtengert ezek a mutatványok. Pedig ujját itt se láthatunk.

A szemnek nincs egy másodpercnyi ideje sem, hogy elpihenjen. Alig ér véget az egyik szám, már ott a másik. Mintaszerűbb rendezést lehetetlen elképzelni is. Az idő gyorsan mulik és másfél óra elég volt arra, hogy — mindent lássunk.

Hanem azért amerikai ez a Barnum, hogy élelmes legyen. A belépő-jegyén kívül is megadóztatja a közönséget. Minden léptenyomon árultat valamit. Mindenik csodaembere a biográfiáját árúsítja. De ezeket nem muszáj megvenni.

A sok programmon és képeslapon kívül, a mit itt árulnak; egyszerre csak felüti a fejét egy új alak és egy második, este 10 órakor kezdődő Variété-előadásra kínál jegyeket. Ezt az előadást nem érdemes megnézni.

Ha azután elhagyjuk a czirkuszt, alig tudunk magunknak beszámolni vele, hogy voltaképpen mit is láttunk, s hogy mi volt az, a mi legjobban meglepett bennünket.

Igazság az, hogy a féktelen reklám annyira felcsigázta várakozásunkat, hogy mindaz, a mit alkalmunk nyílik szemtől-szembe megösmerni, nem ragad magával. Annyit várunk, hogy elégedetlenül hagyjuk el a czirkuszt, ámbátor sok szépet, nagyot és mindennek fölött — temérdek sokat láttunk.

A miskolci közönségnek a jövő hónap közepén szintén alkalma lesz gyönyörködni ebben a világhírű látványosságban. Én azonban azt hiszem, hogy itt oly nagy méretű előadást nem rendez Barnum, mint Budapesten; amennyiben — mint halljuk — ide csak 18 kocsi látogat el, holott neki — ha minden pereputyájával eljönne — 64 kocsit kellene ide indítania.

No majd meglátjuk a — németet! Mert német ám ez uraim, még ha amerikai is; mert minden embere németül beszél és abban a meggyőződésben él, hogy Magyarországon minden embernek kötelessége németül tudni, mert még az elemi iskolában is kötelezett tantárgy a német. Adta németje, bizony nem érdemli meg a magyar pénzt. Beszéljen inkább angolul vagy francziául, de ne németül. Nekünk nem kell a beszédje, csak a produkciója.

Utazáskor felette alkalmas! Rövid használat után nélkülözhetlen.

Egészségügyi hatóság által megvizsgálva!

(Bizonyítvány Bécs, 1857. július 3.)

legjobbnek elismert

Kalodont Fogtisztító szer!!

18...42

rövid időn át tartó használat után alaposan eltünteti a szájból képződő és a foghúshoz tapadó a fogakra ragadó kártékony gombák hihetetlen mennyiségben mutatkozó és képződő sokaságát fogkövet és egyéb tisztátalanságokat, erősíti a foghúst és a fogakat az emberi élet legkésőbbi koráig és elősegíti a jó emésztést és így az egészséget is.

Hirdetések felvételnek a kiadó-hivatalban.

10697. szám.

Hirdetmény.

A diósgyőri m. kir. vas- és aczélgyár által 400 korona évi fizetéssel díjazott alsó-hámori

szülésznői állás

1901. évi július hó elsejével betöltetik.

A diósgyőri m. kir. vas- és aczélgyárhoz 1901. évi június hó 1-ig benyújtandó pályázati kérvényekhez melléklendő lesz:

1. Magyarországon érvényes szülésznői oklevél vagy annak hiteles másolata.

2. Az eddigi működésről szóló hatósági orvosi bizonyítvány.

3. Hatósági (erkölcsi) bizonyítvány.

Diósgyőr, 1901. évi április hó 17-én.

Diósgyőri m. kir. vas- és aczélgyár

Técsei,

kir. tanácsos, gyárfőnök.



4790/901. sz. alatt kelt

Hatóságilag engedélyezett végeledás!!

Van szerencsém a n. é. helybeli és vidéki közönség szíves tudomására hozni, miszerint 20 év óta fenálló és jó hirnévnek örvendő **hazai és karlsbadi** gyártmányu

czipő- és uri divatüzletem teljes föloszlatását

elhatározám, ennél fogva összes raktáromon levő rendkívüli mennyiségű úri **ing, gallér, kézelő, lábravaló, vászon és selyemzsebkendő, nyakkendő, vadászöltönyök, esőköpenyek, esőernyők**, erdélyi **lópokrócok**; mindennemű női, uri- és **gyermekczipők**, agyszinte **csizmák** árait mélyem **leszállítám** és az összes raktáron levő cikkeket **leszállított áron** árusítom ki. Ezen **nem mindennapi alkalmat** ajánlom a n. é. közönség becses figyelmébe és kérem szükségletük fedezését mihamarabb saját érdekükben eszközölni.

Főutcán levő fióküzletem teljes berendezéssel, előnyös feltételek mellett, minden perczen egészben eladó.

Teljes tisztelettel **Spiegel Jakob.**

1-10



Leányrablás.

A szokás párosan . . .

Nem annyira izgalmas rablási esetről, mint inkább pikáns históriáról van szó, mely a napokban történt.

Egy kassai fiatal-ember elrabolta kedvesét a szülői háztól, mert megtagadták tőle a leány kezét.

Régóta udvarolt a szőke kis leánynak s bár szülői ellenezték, a leány nem idegenkedett tőle. Megszerették egymást és hiába-való volt minden szülői tiltakozás, szerelmük egyre fokozódott, egyre bensőbb és forróbb lett.

A fiatal ember egy szép napon beállított a leány szüleihez s ünnepélyesen megkérte a kis szőke kezét.

— Semmi sem lesz abból — mondá határozottan a mama — s elutasította a kérést.

A szerelmesek konziliumot tartottak a következő napon, minek az lett az eredménye, hogy a legközelebbi vonattal Kassáról ide Miskolcra utaztak. Az egész szokás csak csel volt, melynek célja: rábirandó a szülőket előbbeni elhatározásuk megváltoztatására.

A leány utazás előtt megfogadtatta szerelmével, hogy az uton tisztességesen fogja viselni magát s nem fog visszaélni a helyzettel.

Miskolcra ment másnap a távirat Kassára, hogy az elrabolt kis szőkét, a mama kedvencét, a barna fiatal-ember idehozta.

A szülők ez alatt kétségbeesve keresték otthon féltve őrzött kedvencüket. Zajt nem mertek ütni, habár éltek a gyanúperrel, hogy a kicsike megszökött. A mint a távirat megérkezett, mozgósították az egész családot, az egész rokonságot, s átvonáztak Miskolcra.

Izgatott remegéssel, dühtől ingerülten töltötték meg az egész vasuti kocsit. A pár óra, míg az utazás tartott, úgy tetszett, mintha sohasem érne véget.

Megérkezve Miskolcra, szétszórtak, ki jobbra, ki balra. Vendéglőt, szállóhelyet, korcsmát kutattak fel, míg aztán egyszer csak rábukkant a leányrabló ifjura s az elrablott szőke angyalra.

Reszkettek a leányért, édes boldogsággal gondoltak a viszontlátásra s imé, ingerülten szórták az átkokat, de nem a kis szőkére, hanem a barna ifjura, aki elrabolta az őket féltve őrzött kincsüket — leányukat.

Erre a vádra már a kis szőke is kijött a béketűrésből, lábával haragosan dobbantva, belevágott a szóáradatba:

— Nem rabolt el, magamtól szöktem meg velem!

A toporzékoló szülőknek mintha szavukat metszették volna — úgy el hallgattak s hosszú kínos szünet után kiegyesztelőleg mondá a mama a barna fiatal-embernek:

— Miért nem mondtátok mindjárt, hogy annyira szeretitek egymást?

A kis szőke jelentőségeltelen mosolygott és nem is gondolta, hogy azzal a pár szóval — mit mondott — mentette meg az ifjút, akivel a közel napokban a pap összeköttetés.

I. osztály.

TELJES

OXYGÉN- szikviz-gyár berendezések. Szifonok

minden nagyságban. (Új modellek.)

Folyékony szénsav és oxigén.

Dr. Wágner és Társai

egyesült gyárak m. b. t.

BUDAPEST, IX., Tinódy-utca 3. (a Gizella-malom mögött.)
Fióktelep: BÉCS, XVIII. Schoppenhauerstr. 45.

II. osztály.

FÉMÁRU-GYÁR.

Legújabb szerkezetű
JÉGSZEKRÉNYEK.

Bor- és sörkimérő-
készülékek.

Pincze-felszerelési
cikkek.

Szénsa v fürdő-
berendezések.

Fémlemezési
intézet.

12-12

KIRAKAT-
BERENDEZÉSEK.

III. osztály.

Uj hazai iparág

Első Budapesti Staniol és Fémkupak-gyár.

Legjobb a dr. FORTI-féle sebtapasz.

Forti László eredeti gyártmánya.

Legkittünőbb hatása van és biztosan segít mindennemű sebnél. Egési sebeknél a fájdalmat rögtön csillapítja, megszünteti és rövid használat után meg is gyógyítja. Női emlőbajoknál, minden nemű gyuladások, megkeményedések, csúszos és rheumatikus bántalmaknál, daganatok- és sérüléseknél, sőt még a legidültebb sebeknél is a legsikeresebben hat. A gyúléseket megérleli, felkasztyúja és rövid idő alatt begyógyítja. Ezeket kívül még számtalan, itt fel nem sorolt esetben nyújt biztos gyógyulást.

A dr. Forti-féle tapasz már 80 év óta nagy elterjedtségnek örvend, mely idő alatt érkezett számtalan hála-elismervény és köszönő irat, mi d annak kitünő gyógyhatásáról gondoskodik.



Minthogy az utóbbi időben sok értéktelen hamisítvány is került forgalomba, szives figyelembe ajánlom a csomagon levő aláírást, védjegyet, valamint a peccsétön látható F. L. betűt. Csakis a Forti László aláírással és védjeggyel ellátott tapasz a valódi. Az utánzatok használatától mindenkit óvatintek, mert ezek inkább kárára, mint hasznára vannak a szenvedőnek.

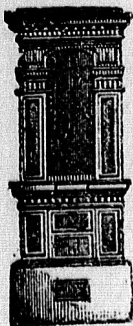
(A ki egy olyan csomagot beküld, mely a fenti aláírással és védjeggyel ellátva nincsen, jutalomban részesül, mert a hamisítókát folytonosan törvényileg üldözöm.)

Árak: nagy csomag 1 frt, közép nagyságu 50 kr., kisebb 35 kr. Kapható a készítőnél a gyárban: Forti László Budapest, II. ker. Iskola-utca 24. Seidl-féle ház. Főraktár: Török József gyógyszerháza és dr. Egger gyógyszerháza, Váci-körút 17. Kapható továbbá valamennyi budapesti és minden nagyobb vidéki gyógyszerházaiban. 18-20

Eperjesi Cserépkályha-gyár bizományi raktára.

Argilla Cement Mozaik Lapok

a legújabban szabadalmazott keverékkel készült és kophatatlanságáért 20 évi jótállást vállal a gyáros. Igen szép kivitelű minták úgy **utcai járdák, közcsarnokok, folyósók**, valamint **konyhák, előszobák és fürdőszobák** részére.



A tavaszi tisztogatás előtt van szerencsém mindazon cserépkályha tulajdonosok b. figyelmét felhívni az őszi kellemetlen kályhajavitással járó esetekre és késedelmes eszközzésére a tulajdosított munkák miatt, ellenben április, május, júniusban az idő legalkalmasabb, jól és rendszeren elkészíthetem kályháikat, a melyre a kályhagyár szakképzett szerelőket rendelkezésemre és a n. é. közönség szolgálatára a fenti írt idő alatt bocsát. Kérem idejekorán előjegyeztetni, kinek hány kályhája kerül javítás alá, tudnom kell munkabeosztás végett.

Vizes falak szárazzá tételére kitünő új találmány folyékony aszfalt elszigetelő anyag, mely melegítés nélkül tapad a falra és tökéletesen elszigetel, a melyre rövid idő múlva vakolni lehet.

Méhészethez műsejt és egyéb méhészeti tárgyak.

Yanke-féle kályhapaszták teljesen szag- és pormentes, automata égés- és patkányfogók.

Szőlőoltó gépek, kések, metsző ollók, Raffia hánocs, gumi zsinór és szalagokból nagy raktárt tartok.

tisztelettel

MERKL GYULA.

Gummi- és Raffiából nagy raktár.

Szőlőoltó eszközök.

Leverő- és mély kútszivattyúk.

Mintákat és árjegyzéket vidékre bérmentve küldök.

Tavaszi bevásárlásaimból

lasztott és rendkívül dus választéku

tavaszi és nyári ujdonságaimra,

ugymint francia és angol **női ruhakelmék**, párisi és lyoni **selymek**, **chiffonok**, **battisztok**, francia, cosmanosi és **honi gyártmányu mosók**.

Raktáron tartom a legjobb minőségű **szepeességi** és **honi gyártmányu vászon-, asztal- és fehéreneműeket**, a legjobb minőségű **kész női és férfi fehéreneműeket**. 8-10

Szőnyegek, függönyök, ággyterítők és paplanok nagy raktára.

Minthogy üzletemet terjeszteni akarom, elvül tűztem ki bármily **csékély haszonnal** is, de nagy forgalmat elérni és így alkalmat nyujtok t. vevőimnek, hogy szükségleteiket a **legnagyobb választékban rendkívüli olcsó árban** beszerezhessék.

Kérve a n. é. közönség b. pártfogását, vagyok

Erdey Kálmán ur Vaskereskedésével szemben.

ROSENBERG MÓR,
Miskolczon, Széchenyi-utca 49.

Kérem nem összetéveszteni más hasonló nevű céggel.

Egy teljesen felszerelt sodronyágybetét műhely szabad kézből eladó.

Czim megtudható a kiadóhivatalban.

Ikt. 3923.
1901.

Hirdetmény.

A miskolczi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság részéről közzé tétetik: miszerint a magyar államvasutak Bánréve—Ózd vonala számára az alább megnevezett határookban kisajátított területekről elkészített összeírás, térkép és egyedi kimutatás hitelesítésére a helyszínére a következő határnapok tüzetnek ki. ugymint: **Sajó-Várkony** községre nézve **1901. május hó 8. délelőtti 1/2 10 óra a centeri állomásra.**

Az érdekeltek felhivatnak, miszerint netaláni észrevételeiket a fennebbi határnapon a bizottság előtt előterjeszszék, különben a kisajátítás és a felvett térfogat, ugy a feljegyzett szolgálmalak s jogosultságok iránti kifogásaik többé tekintetbe nem jöhetnek.

Egyuttal felhivatnak mindazok, a kik a fennebbi határookban a fentebb hivatott vasut számára kisajátított területekért járó és az egyedi kimutatásban kített kártalanítási összeg mennyiségére nézve ellenvetéseket tenni akarnak vagy ezen összegre bármi czim alatt igényt tartanak: ezeket **1901. évi május hó 6-ig** ezen telekkönyvi hatóságnál annál bizonyosabban bejelentsék, minthogy a később jelentkezők észrevételeire s igényeire semmi tekintet nem lévén, a kisajátítási és kártalanítási összeg annak és azon mennyiségben fog kiadatni, akinek nevére és a mely összeggel az az egyedi kimutatásban ki van téve, a bekeblezett vagy felülkeblezett tételek pedig ezentul a kisajátított területről hivatalból le fognak töröltetni.

Az összeírás, térkép és egyedi kimutatás a telekhivatalban betekinthező.

Kelt Miskolczon, a kir. tvszék, mint tkvi hatóságnál 1901. április 10-én.

Hudák,

kir. törvényszéki bíró.



VASUTI MENETREND.

A tiszai pályaudvarról.

A vonatok **indulnak** Miskolczról

| Nap szaka | Óra | Percz | A vonat neve | H o v á ? |
|-----------|-----|-------|--------------|------------------------|
| Este | 6 | 02 | gy. v. | Budapestre |
| | 6 | 30 | gy. v. | Ujhelybe |
| | 6 | 37 | gy. v. | Kassára |
| | 6 | 57 | sz. v. | Fülekre |
| Éjjel | 12 | 54 | sz. v. | Budapestre |
| | 1 | 56 | sz. v. | Budapestre |
| | 2 | 50 | sz. v. | Kassára |
| | 3 | 24 | sz. v. | Ujhelybe s Debreczenbe |
| Délelőtt | 6 | 53 | sz. v. | Fülekre |
| | 6 | 25 | v. v. | Tornára |
| | 9 | 38 | gy. v. | Budapestre |
| | 11 | 12 | sz. v. | Fülekre |
| Délután | 12 | 45 | sz. v. | Budapestre |
| | 1 | 04 | sz. v. | Kassára |
| | 2 | 12 | sz. v. | Ujhelybe |
| | 3 | 25 | v. v. | Tornára |
| Este | 3 | 11 | sz. v. | Budapestre |
| | 3 | 26 | sz. v. | Fülekre |
| | 3 | 31 | sz. v. | Budapestre |
| | 3 | 36 | sz. v. | Debreczenbe |

A vonatok **érkeznek** Miskolczra

A tiszai pályaudvarra.

| Nap szaka | Óra | Percz | A vonat nem | H o n n a n ? |
|-----------|-----|-------|-------------|-------------------------|
| Éjjel | 12 | 34 | sz. v. | Ujhelyről |
| | 1 | 31 | sz. v. | Kassáról |
| | 2 | 06 | sz. v. | Budapestről |
| | 2 | 56 | sz. v. | Budapestről |
| Délelőtt | 6 | 54 | T.sz.v. | Forró-Encsról |
| | 6 | 20 | v. v. | Budapestről |
| | 6 | 35 | T.sz.v. | Szerencséről |
| | 8 | 4 | v. v. | Tornáról |
| | 9 | 14 | sz. v. | Bánrévéről s Dobsináról |
| | 9 | 25 | gy. v. | Ujhelyről |
| Délután | 9 | 31 | gy. v. | Kassáról |
| | 9 | 23 | sz. v. | Fülekről |
| | 10 | 53 | gy. v. | Budapestről |
| | 12 | 37 | sz. v. | Debreczenből |
| | 12 | 52 | sz. v. | Budapestről |
| | 1 | 40 | sz. v. | Fülekről göm. p. u. |
| Este | 1 | 00 | sz. v. | Budapestről |
| | 2 | 56 | sz. v. | Ujhelyből |
| | 3 | 16 | sz. v. | Kassáról |
| | 5 | 42 | gy. v. | Kassáról |
| | 5 | 52 | gy. v. | Ujhelyből |
| Este | 6 | 20 | gy. v. | Budapestről |
| | 7 | 43 | v. v. | Tornáról |
| | 11 | 44 | v. v. | Fülekről |



1.000.000
KORONA
ESETLEG A LEGNAGYOBB NYEREMÉNY!!

JEGYZÉKE

az **50,000** nyereménynek.

Legnagyobb nyeremény legszerencsésebb esetben

1.000,000 korona

A nyeremények részletes beosztása a következő:

| Készpénzben fizetendő | | Korona |
|-----------------------|---------|--------|
| 1 | Jutalom | 600000 |
| 1 | nyer. | 400000 |
| 1 | " | 200000 |
| 2 | " | 100000 |
| 1 | " | 90000 |
| 1 | " | 80000 |
| 1 | " | 70000 |
| 2 | " | 60000 |
| 1 | " | 40000 |
| 5 | " | 30000 |
| 1 | " | 25000 |
| 7 | " | 20000 |
| 3 | " | 15000 |
| 31 | " | 10000 |
| 67 | " | 5000 |
| 3 | " | 3000 |
| 432 | " | 2000 |
| 763 | " | 1000 |
| 1238 | " | 500 |
| 90 | " | 300 |
| 31700 | " | 200 |
| 3900 | " | 170 |
| 4900 | " | 130 |
| 50 | " | 100 |
| 3900 | " | 80 |
| 2900 | " | 40 |

50,000 nyer. és jut. összegben **13.160,000**

Kiváló szerencse TÖRÖK-nél.

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk. Öt millió koronánál többet nyertek nálunk nagybecsült vevőink.

Az egész világ legesélydusabb sorsjátéka a mi magy. kir. szab. osztálysorsjátékunk, mely nem-sokára újból kezdetét veszi.

100,000 sorsjegy **50,000**

pénznyereményvel sorsoltatik ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint.

5 hónap alatt összesen Tizenhárom millió 160.000 koronát, egy hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az I. osztály eredeti sorsjegyeinek tervszerű betétjei a következők:

egy nyolczad (1/8) fit —.75 vagyis 1.50 korona.
egy negyed (1/4) " 1.50 " 3.— "
egy fel (1/2) " 3.— " 6.— "
egy egész (1) " 6.— " 12.— "

A sorsjegyeket utánvéttel vagy a pénz beküldése ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket kérünk azonnal, de legkésőbb

f. év április 21-ig

bizalommal hozzánk beküldeni.

TÖRÖK A. ÉS TSA

bankház, BUDAPEST.

Hazánk legnagyobb detall osztálysorsjáték üzlete.

Főáruházi osztálysorsjáték osztályai:

1. Váczi-körut 4.
2. Múzeum-körut 11.
3. Erzsébet-körut 54.

Rendelőlevél, levágandó!

TÖRÖK A. és Tsa főelárusítók Budapest.

Kérek részemre I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervszettel együtt küldeni.

Az összeget korona összegben utánvételezni kérem — postautalvánnyal küldöm. (A nem tetsző törleendő.)

Fontos czim:

Eladó rózsafák.

Nagyságos Szathmáry Király Pál felsőzsolcazi kertészetében több ezer darab 1 és 2 éves

rózsafa

telve bimbóval, 800 fajban, 1 koronától feljebb, jutányos áron **eladó.** Megrendelhető Csontos Antal főkertésznel, Felső-Zsolcán.

Partoljuk a magyar ípart!

Legjobb Csontlevélpapír

„Adria”

HAZI GYÁRTMÁNY!

Versenyez a külföld elsőrendű készítményeivel



A parisi i lltason az „Arany erem”-mel kitüntetve.



KESZITI

Csász. és kir.

udvari szállító

RIGLER JÓZSEF EDE

PAPIRNEMŰGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

BUDAPESTEN.

Lövy József fia Stamberger B. Kardos József Ferenczi B. Verő és Társa Gedeon András uraknál kapható

M.K. EGYETEM VECYTANI INTÉZETE:



KRISTÁLY

SZT. LUKÁCSFÜRDŐI

HEGYIFORRÁS

IGENTISZTA

BICARBONAT

ÁSVÁNYVIZ

KAPHATÓ: FÜSZERKERESKEDÉSEKBE VÉNDÉGLÖKBE ÉS MINDEN VASUTI ÉTKEZŐ KOCSIBAN.

Több száz kiváló orvos által ajánlott. A legízletesebb s legesélyesebb ásványvíz. Kapható minden jobb fűszerkereskedésben s vendéglőben.

WALLA JÓZSEF

Mozaik és csementáru-gyára

BUDAPEST, Rottenbiller-utca 13.

Granit-terazzo, Betonirozások, Medenczék, Csatornázások, Szökőkutak, Jászolok,

Fayence falburkolati lapok, Aszfalt-tető és elszigetelő lemezek, Kerámilap, Mozaik-lap á la Mettlach, Márvány Mozaik-lap.

Csement-lap, Menyezeti-nádszövet, Tűzálló téglák, Portland Csement, Roman Csement, Terracotta-árak.



ANGOL DIVATÁRUHÁZ

Kalap és fehérnemű árak:

| | |
|---|-----------------|
| Gyermekkalap és sport-sapkák | 70 krajczártól. |
| Fiukalapok minden színben | 90 krajczártól. |
| Férfi kalapok legújabb divatu | 1 forinttól. |
| Férfi kalapok valódi angol nyulszór | 2 forinttól. |
| Nyakkendők minden elgondolható árban és kivitelben. | |
| Férfi és fiu fehér és színes ingek minden árhoz. | |
| Zsebkendők valódi vászon és batiszt, tuczatja | 2 forinttól. |
| Férfi, női és gyermek harisnyák nagy raktára. | |
| Nap- és esőernyők | 1 forinttól. |
| Vállfűzők , valódi halesont | 1 forinttól. |
| Dus választék sétapálcák, keztük, nadrágtartók, illatszerek, szappanok fogtisztító Oalodon, Odol. | |

A legolcsóbb, szabott árak.

BRAUNFELD FERENCZ

**czipő-, kalap-
férfi-divat áruháza**
MISKOLCZ,

Városháztér 20., Dunky Fivérek fényirdája alatt.

A nagyérdemű vevő közönségnek oly nagy előnyt nyújt el nem ért versenyképesség, valamint legelőnyösebb kiszolgálás által, hogy már a legesekélyebb bevásárlásnál is **készpénz** takarítható meg.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek, a meg nem felelők készséggel becseréltetnek.

Czipő árak:

| | |
|---|-------------------|
| Gyermek czipők , sárga és fekete bőr | 50 krajczártól. |
| Leányczipők , gombos és füzös | 1 forinttól. |
| Leányczipők , nagyobb gombos, füzös sárga, fekete | 1 frt 40 kr.-tól. |
| Női bőrczipők , füzös és czugos | 2 frt 60 kr.-tól. |
| Női zergebőr czipők , gombos, füzös és czugos, sárga, fekete | 3 forinttól. |
| Női sevro lakk és keztü-bőr czipők | 3 frt 50 kr.-tól. |
| Férfi jó minőségű bőrczipő | 2 frt 60 kr.-tól. |
| Férfi borjubőr czipő , czugos és füzös | 3 forinttól. |
| Férfi sevro lakk és keztü-bőr | 4 forinttól. |
| Dus választék haj- és fogkefék stb. stb. | |

A legolcsóbb, szabott árak.

Kölgyek és szülők figyelmébe !!!

Van szerencsém tudomására adni a n. é. közönségnek, hogy **Széchenyi-utca 49. sz. Máhr-házban** 10-12

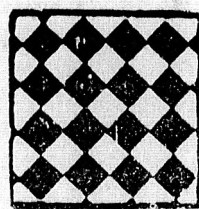
szabászati tanfolyamot

nyitottam. -- Nagy gyakorlatom folytán képes vagyok a szabást a **legrövidebb idő (4-5 óra) alatt elsajátíttatni.**

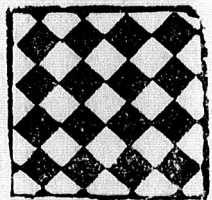
Tandij 5 forint.

A rendes tanfolyamra leánykák felvétetnek. Mély tisztelettel

Kmetty Julia.



KRAUSZ JAKAB
BETON-ÉPÍTÉSI VÁLLALKOZÓ
Czementárnyára
MISKOLCZON, Zsolczi-kapu 25.



Van szerencsém a t. cz. háztulajdonosokat, építész és építőmester urakat értesíteni, hogy mult évi május elsejétől **Cementtechnikai műhelyemet) Zsolczi-kapu 25. számú házamba helyeztem át.** — Kerem megbízásait fenti cím alatt hozzáam küldeni. Gyártmányaim 14 évi működésem alatt jóknak bizonyultak, ezentul is törekedni fogok jó gyártmányaimmal szolgálni.

Metalique lemezeim (sajított színezett lemezek)

nagyon kedveltek, bátran ajánlom ezen kitünő gyártmányt. **A BECSINI-CEMENTGYÁR** egyedüli főraktára nálam van, ezen jó anyag már eléggé ismeretes, kérve megbízásokat hozzáam intézni.

Mély tisztelettel:

KRAUSZ JAKAB,
cementtechnikai műhely.

Hirdetmény.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy **Miskolczon, Széchenyi-utca 69. sz. Debreczey Dániel-féle házban**, a volt Makra Mátyás-féle üzlethelyiségben, saját gyárunkban készült

vas-, réz- és kerti butor, sodronyágybetét és sodronyfonat gyártmányokból nagy raktárt rendeztünk be 49-50

és azt febr. ár hó 20-án megnyitottuk.

Raktáron tartunk saját gyártmányu, szobaberendezésekhez szükséges **vas- és rézbutorokat, sodrony ágybetéteket, összecsukható kárpitozott ágyakat, vas mosdókat, ruhaállványokat és fogasokat, továbbá kerti butorokat, sodrony kert- és sirkerítés fonatokat, homokhányó rostákat stb. stb.**

A n. é. közönség becses pártfogását kérve, raktárunk megtekintését ajánlva, maradunk tisztelettel

FÖLDY ANTAL és TÁRSA.

Triesti általános biztosító-társaság.

KIADÁS

ASSICURAZIONI GENERALI. Nyereség- és veszteség-számla az A. mérleghez. Elemi biztosítási ág (1900.)

BEVÉTEL

Table with 4 columns: korona, fl., korona, fl. for both sides of the account. Rows include categories like I. Kárfizetések, II. Üzleti kiadások, III. Leírások, etc.

Nyereség- és veszteség-számla a B. mérleghez. Életbiztosítási ág (1900.)

Table with 4 columns: korona, fl., korona, fl. for both sides of the account. Rows include categories like I. Eseményes biztosítások, II. Fizetések, III. Osztalék-fizetések, etc.

VAGYON

A Triesti általános biztosító társulat (Assicurazioni Generali) vagyonállása 1900. december 31-én.

TEHER

Large table with 12 columns: Folyó szám, A tétel neve, A, B, Összesen (korona, fl.), Folyó szám, A tétel neve, A, B, Összesen (korona, fl.). Rows list assets and liabilities with detailed descriptions.

Beaso József, Beaso M., dr. Bozza Camillo, Costi János J. H., Fano Jakab, dr. Levi J., gróf Pápadopai Miklós, Romanin-Jacur Manó, Vivante Fortunat. A vezértilár Richetti Ödön. Magyarországi vezérügynökség: Steinhardt, Poór.

Bővebb zárszámadási jelentések az alanti főügynökségnél kaphatók. Ugyanott felvilágosítások a legnagyobb készséggel adatnak és élet-, tűz-, szállítvány-, üveg- és betöréses lopás ellen való biztosítások az Assicurazioni Generali, jégbiztosítások a Magyar jég- és viszontbiztosító részvénytársaság és baleset elleni biztosítások az Első o. ált. baleset elleni biztosító társaság a legelőnyösebb feltételek és legolcsóbb díjak mellett fogadhatnak el.

Tavaszi ujdonságok!

Daczára a naponként fokozódó áremelkedésnek, előlegesen tett nagyobb mérvű bevásárlásom folytán azon helyzetben vagyok, hogy az alant felsorolt czikkeket

még a régi árban árusíthatom.

Tessék az alábbi árjegyzéket elolvasni s annak valódiságáról személyesen meggyőződni.

| | | |
|---|--|---|
| <p>Duplasz. divatszövetek minden kivihető mintákban 22, 24, 26, 28, 30 kr.</p> <p>Legujabb pepita és más kivitelű mintákban, méterje 52 krtól feljebb.</p> <p>Tavaszi kosztüm-kelme, 120 cm. széles, gyönyörű kivitelben, méterje 86 krtól feljebb.</p> <p>Duplasz. fekete kelme méterje 26 krtól feljebb.</p> <p>Fekete kelme, 120 cm. széles, tiszta gyapju, méterje 56 krtól feljebb.</p> <p>Kamgarn kelmék, egyszínű 120 cm. széles, a legdivatosabb színekben, méterje 72 krtól feljebb.</p> | <p>Vásznak 1 vég 30 rőf creas vászon 3.50, 4.50. 1 vég 30 rőf Rumburgi pamutvászon 4.85 és feljebb.</p> <p>I finom szövetgarnitúra (2ágy és 1 asztalterítő) 4 frttól feljebb.</p> <p>Futószőnyegek, 65 cm. széles futószőnyegek mtrje 23 krtól feljebb. 90 cm. széles futószőnyegek méterje 54 krtól feljebb.</p> <p>Csipkefüggönyök 100 cm. széles, méterenként 22, 28, 30, 38, 42, 50, 60, 65 kr. 120 cm. széles mtrként 70, 85, 1.20</p> <p>Csipkefüggönyök egy pár (2 ablakra) 3¹/₂ méter magas 3.20, 3.80, 4.—</p> | <p>Jó mosó kartonok méterje 20 krtól feljebb.</p> <p>Francia zefir és selyem battisztok nagy választékban, valamennyi kiválóan szép mintákban, legjobb minőségben, gyönyörű kivitl.</p> <p>Férfi és női fehér ingek, Sima fehér férfi ing 90 krtól feljebb, női ing csipkével vagy himzésel diszítve 65 krtól feljebb.</p> <p>Férfi alsó nadrág erős Copperból 6 drb 4.95 frt francia szabás, szegélyezett övvel, legjobb minőség, 6 drb 6.50 frt.</p> <p>Női és férfi zsebendők 85 krtól feljebb.</p> |
|---|--|---|

Fekete és színes gyermek, női, valamint férfi harisnyák, ing-blousok, miderek, keztyűk, női és férfi nyakkendők, harisnyák, csipke, szalag, selyem, disz-zsinór, aplikáció és mindenféle szabókeellékek legolcsóbb árban kaphatók.

Nap- és esőernyők nagy választékban. Sírkoszorúk nagy választékban állandóan raktáron.

AMERIKAI ÁRUHÁZ

Városház-tér 1. **MISKOLCZ** (Breuer-palota.)

Miskolcz város legolcsóbb bevásárlási forrása.

Alulírottak bátorkodunk a nagyérdemű közönség figyelmét

a Weyrauch Kristóf és Társa-féle gyorsan száradó és szagtalan

BORSZESZ PADLÓFÉNYMÁZRA

felhívni. — Ezen fénymáz a legjobb padlómaázoló szer, gyorsan szárad, szagtalan, igen tartós és mosható is. Kapható tisztán, szín nélkül, továbbá sárga és barna színekben. 1 kilos üveg ára 2 kor 40 fill., 1/2 kilos üveg ára 1 kor. 30 fill.

Főraktára Miskolcz és vidékére

Weidlich Pál

fűszer-, bor- és magkereskedése „a fekete kutjához”
MISKOLCZON.

Tisztelettel *Weyrauch Kristóf és Társa.*

Perzsa szobaszőnyegek nyári gondozásra elfogadtatnak.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy a közelgő nyári idényre

téli ruhákat nyári gondozásra elvállalok

Elvállalok továbbá szoba-szőnyeget, ablakfüggönyöket és e szakmába vágó bármily tárgyakat a legjutányosabb árban. Kisebb javításokat gondozási díjban eszközölk. Számos látogatást kérve, maradtam kiváló tisztelettel

VÖNEKY MIHÁLY, szücs

Kazinczy-utca 4. sz. alatt **MISKOLCZ**, a Seper-szállóval szemben.

Nyári évadon mindenféle javítást féláron eszközölk.

Mindenféle vadbőrök raktáron vannak.

Vadbőrök kikészítésre elfogadnak.